THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

No. 18 SATURDAY, MARCH 6, 1965 Toronto, Ont.

eaking . . . .

Of Speaking Japanese

By CAROL HASEGAWA
(Pacific Citizen)

ON.—One fact that I realize more and more at a good speaking and understanding knowledge language is of inestimable value.

number of reasons for this feeling:

putting it rather naively, there is benefit in know- Not only that you are an American but an Ameri- descent, of a mother culture that is proud, histori- and rather unique. Without knowledge of the Ja- you tend to lose all consciousness of being Japa- apanese. Talking with Issei, or Japanese nationals, w words makes you party to an intimacy which cans share. Knowing the Japanese language makes with another culture besides the one you are liv-

* * *

ng in Washington brings us more into contact persons and Japanese culture than other areas For this reason, you are periodically exposed to and representations of the mother culture. Since ental face and a Japanese name, your Caucasian e you are an expert on all things Japanese. When needed you are called until it's apparent that t has gotten to the point where there is so much panese visitors and so much interest in Japanese know the language is to your benefit, jobwise e to broaden your interests and friendships. You away from the fact that you have an Oriental o why not make the most of it.

e it becomes a matter of survival to know some mbarrassing when you repeatedly state that your or nil, and more especially when Caucasians often ge better than you do. Since many of us had the earn Japanese at home or in classes, it really v not to have taken full advantage of that chance.

iciency in Japanese can be the basis for a career, rt-importing, interpreting and translating, teach- e line. Or it can be the skill that gets you that your other qualifications are acceptable, such service. There are so few Americans who speak panese for interpreting that the bilingual pro- s country have to be recruited from Japan. The t and Voice of America have an extremely dif- ng good interpreters and resorts to this means.

int of self-satisfaction, there's an enormous feel- hment in being able to carry on a fairly good Japanese, particularly since English is our pre- and since Japanese is such a difficult-to-master persons proficient in Japanese, who have at one made their living by this language skill, have a ill almost like a status symbol. While I certainly his feeling, there is nevertheless quite a sense nt in being conversant in Japanese.

nericans equipped with this language skill can te toward creating greater cultural empathy be- and Japan. Granted that language is only a at knowledge of both cultures is essential, but ns is there to start the ball rolling. Interpreting icate and highly skillful business, but if carried rewarding to both nations.

* * *

is boils down to is a deep regret that I didn't t to learn Japanese better. I hope that our young e to share this feeling in the next few years. The panese for survival or communication purposes in lmost nil, but the benefits which accrue because end the strong U.S.-Japanese ties make a working panese of incalculable value.

Pledges To Do Utmost . . . .

Mr. George Imai Re-elected President Of Toronto JCCA

TORONTO.—"As the Toronto Japanese Canadian Citizens' Association's newly elected executives begin a new term, I can assure all Japanese Canadians that, with their generous assistance, we will continue to do our utmost for the community," said Mr. George Imai, who was re-elected President of the Toronto JCCA at the Annual General Meeting held February 28th at the Toronto Japanese United Church.

President Imai told The New Canadian that all Japanese Canadians should take an interest and assist all JCCA groups across the country.

"The work that JCCA's have done in the past is now history," he said. "But there is still a great deal of work to be performed in such fields as human rights, immigration, equality in employment and public services."

He also said that the JCCA's will have to take on a wider scope of activities and venture into different avenues as more Japanese immigrants arrive here.

Mr. Roy Sato and Miss Ritsuko Inouye were elected Vice-Presidents. Other officers include Treasurers Grace Watanabe and Janet Fujiwara; Corresponding Secretary Denise Nishimura; Recording Secretary Fumi Sasaki and Martha Nagai.

The newly elected Executive Committee of the Toronto JCCA will include: Janet Fujiwara, Edward Ide, George Imai, Ritsuko Inouye, John Kunitomo, Kay Morita, Martha Nagai, Albert Nishimura, Archi Nishimura, Denise Nishimura, Fumi Sasaki, Roy Sato, Ace Shirakawa, Eleanor Shirakawa, Mits Sumiya, George Takahashi, Grace Watanabe and T. Umezuki.

The newly elected working committee will include: Yasuko Fujiwara, Junko Fujiwara, David Ide, Harry Hayashi, Haru Kondo, Mayumi Kumagai, Edward Kumagai, Louise Nagano, Tosh Nagano, Karen Nakata, Mary Obana, Minako Shin, Sumi Yoshida.

Free Travel Urged For All Immigrant Workers

HAMILTON. — Canada should provide free transportation for the Ontario labor market during the next five years, Abram Wiebe, president of the Ontario Association of Real Estate Boards, said recently.

"Skilled, semi-skilled and unskilled workers are desperately needed—and this year.

"Danger signals of a labor shortage later in 1965 are flying," Mr. Wiebe said. "The Government should make a concentrated effort to open up immigration."

Mr. Wiebe made the remarks in an interview before addressing the association's 43rd annual convention meeting in Hamilton.

"The least we can do is utilize our ships and airplanes to bring immigrants in.

"To get someone to sweep a floor in a building construction you have to pay $2.50 an hour. An immigration policy has to happen.

"You cannot get a housekeeper in this province. There are many men and women working that need one for their families.

"There are thousands of women who would love to come over here and work in the domestic field," he added.

Japan M.D. Finds Cure for Alcoholic

TORONTO. — A method of curing chronic alcoholics without taking away the pleasure of drinking may have been found by a Japanese doctor.

A British trade paper, The Medical News, says the method uses the drug cyanamide. Dr. Hiroshi Mukasa and his colleagues in the department of neuropsychiatry, Kurume University in Japan, report a favorable cure rate of 76 percent from 250 patients treated in the last three years.

Most patients were in their 30's, but the age range was from 20 to more than 70 years.

Cyanamide has no taste or smell when it is used in a mixture and the doctors say it is easily administered without the patient's knowledge.

T. Ban Appointed Van. Japan Consul

TOKYO. — Mr. Tetsuo Ban, former Japanese consul for Winnipeg, Man., was appointed Consul-General for Vancouver on March 1st, 1965. Mr. Ban succeeds, Mr. Imajo who was recently recalled from Vancouver.

Mr. Ban lived in Winnipeg for a few years before returning to Japan some seven years ago.

Banker Predicts Greater Japanese & Canadian Trade

VANCOUVER. — A leading Japanese banker expressed a "hopeful prediction" recently that more business ventures in B.C. will be jointly financed by Japanese and Canadian companies.

N. J. Harada, managing director of the Bank of Tokyo, said prospects are bright for more joint ventures in mining and forestry developments during the next five years.

"Many Japanese industrialists are also showing interest in the possibilities of entering into partnership with Canadian firms in jointly-owned manufacturing and assembly plants to be erected in Canada," he said in an interview.

He predicted that Canada could expand its sales to Japan to almost [illegible] million by 1970. Exports to Japan were worth [illegible] million in [illegible].

At the same time Japan's economists hoped there would be an upswing in Canada's purchases from Japan, especially in heavy industrial and machinery goods.

Canada's imports from Japan in [illegible] totalled [illegible] million and it was hoped this would increase to [illegible] million by [illegible].

Major Theatrical Arts Of Japan

es of theatrical pan at present, roughly divided — the traditional with its long e Western-type at the turn of former includes nces), Noh, Kyo- and Kabuki. In y are the Shin- d Western-type ral dramas. Al- of productions er considerably, e followings. nd other clas- re more well han the modern , but in Japan, the popularity of the latter has been increasing tremendously in recent years. In Tokyo alone, nearly a hundred performances by modern theatrical groups are given annually.

Three major modern theatrical groups are flourishing in Tokyo today—the Bungakuza, the Haiyuza and the Mingei. Besides these "big three," there are about 40 other smaller groups. Numerous modern theatrical groups are also found in provincial cities, some of which have more than 100 members. The repertories of these groups include the works of Shakespeare, Ibsen, Chekov and Gorky as well as those of representative Japanese authors such as Takashi Nagatsuka, Mantaro Kubota, Kunio Kishida, Toyoo Iwata, Sakae Kubo, Juro Miyoshi and Junji Kinoshita. Also performed are modern American plays such as "Death of a Salesman" and "A Streetcar Named Desire," as well as various modern French plays.

Tennessee Williams' "A Streetcar Named Desire" and Junki Kinoshita's "Yuzuru" have proven to be most popular among the younger generation in Japan.

HAIYUZA

The Haiyuza, which was established 19 years ago in Tokyo, is the only modern theatrical group to have its own theatre. One of the leading members of this troupe is 73-year-old Chieko Higashiyama who has performed the heroine's role in Chekov's "The Cherry Orchard" more than 300 times during her 37-year career.

Some 550 young actors and actresses have emerged from the actors training school of the Haiyuza.

BUNGAKUZA

The Bungakuza is composed of about 90 members and was founded 27 years ago. For the most part it performs the works of Japanese playwrights, but or-

(Cont. on Page 8)

Nishikawa & James Top J.C. Centre Karate Tourney

TORONTO.—Karateka Terry Nishikawa this week won first place in the Japanese Canadian Cultural Centre Nisei Karate Club's first tournament. In the finals, he defeated Jim James with a fast front kick to the armpit.

Nishikawa is last year's Canadian National Karate divisional champion. Earlier this year he was awarded the Outstanding Karate Student Award by the Japanese Canadian Cultural Centre.

In the Kata (forms) contest, Jim James performing "Taikoku Sandan" took top honors. Nishikawa was runner-up with his performance of "Heian No. 2". Referees were Mr. Sam Hayashi, Mr. Frank Baehr, and Mr. Keiichi Oyama.

James and Nishikawa last year had the honor to represent the Centre club at the 3rd Annual Canadian International Karate Tournament in Toronto.

The Nisei Karate Club of the J.C. Cultural Centre is under the direction of Mr. Mas Tsuruoka, 5th-dan — "Father of Canadian Karate" — and an affiliate member of the National Karate Association.

JC All-Stars Play Jr. Neil McNeil Team

By MEL TSUJI

TORONTO. — Continuing with its policy of lending itself to charitable causes, the Nisei Hockey League All-Stars will play the Toronto Maple Leaf affiliation Neil McNeil Maroons in a benefit game on Tuesday, March 9th.

The benefit, organized and sponsored by the Canada Packers company and its employees, is for the object of "helping in a little way" the family of one of their fellow employees who died in an industrial accident at the company.

To make the evening worthwhile and interesting, two girls' teams will claw and scratch their way in the culmination of their P.F.R.F.B.J.A.S. Hockey League (Padded Fanny, Rather Funny, But Just as Sexy Hockey League).

The finale of the night will have the Swift—Canada Packers All Star team mustering their hands together to try to extinguish the hot Toronto Firefighters team.

So those of you in our Japanese community—come on out and support this benefit. And us.

Game time: 8:30 p.m. Date: Tuesday, March 9th.

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Discs, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
723A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
If no answer call — 621-1989
TORONTO

PLAN NOW TO JOIN . . . .
NISEI FUN TOUR TO JAPAN
And Hong Kong
DEPARTING VANCOUVER APRIL 4
ON CPA DC2 JET EMPRESS FOR
FUN FILLED TWO WEEKS IN JAPAN
WITH EXTENSION TO HONG KONG
For Further Information Please Contact
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO TEL. EM. 6-1075

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
● SAKURA RICE
● MARUKIN SHOYU
● VINEGAR
● SUGAR
● EGGS
● SUKIYAKI MEAT
● MANJU
● MANY VARIETIES OF ARARE
EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

Buy & Sell — Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED
1446 Danforth Avenue — Toronto, Ontario
BUS: HO. 9-1151 — RES: AM. 1-2581

Tadao 'Suicide Sword' Toda Wi[ns] All-Japan Kendo Championsh[ip]

TOKYO. — The crowd in Nippon's Budokan Hall suddenly goes deathly silent as the two masked and gowned samurai finalists cross shinais to determine who will be the top blade in the 12th All Japan Kendo Championship.

On one side, waiting with his shinai gripped high above his head, stands Tadao Toda, Japan's sensational 25-year-old, 5th-dan, whose spectacular "Stemi no ken" — suicide blade — style of fighting had brought him the All-Japan crown two years ago.

On the other side, his shinai tip pointed straight at his opponent's throat, moves Japan's "Tsuki" — spear thrust — specialist, 28-year-old, member of the Metropolitan Tokyo Police, Yasuhiro Nishiyama, 6th-dan.

Nishiyama, his shinai tip busily looking for a target to puncture, suddenly emits a mon[ster] "kiai" and lunges to the [...] with his famous tsuki. Toda [...] back fast and, with his opp[onent] in an awkward streched posi[tion] jumps in with a clean [...] splitting "mein" (head) [...] One point to Toda.

Nishiyama begins his [...] flicking again. Toda stands [...] and unruffled. They slowly [re]volve and suddenly Nishiy[ama] fakes and attacks scoring [...] a lightning "Kote" (arm[...]) that makes Toda wince in[side] his mask. One point Nishiy[ama].

Now, with both moving [...]ously, the final "Ippon" (point) at stake, Nishiyama's shinai starts dancing again. They [...] in slowly, both growling [...] Nishiyama attacks again, as [To]da fakes a "Kote" opening. [Ni]shiyama takes the bait [...] comes in fast to cut the [...] Like a flash, Toda makes a [sui]cide-retaliation and comes [...] with a smashing "mein" [...] cracks like a bull-whip on Ni[shi]yama's headmask. "Ippon!" [...] the Kendo champion of all Ja[pan] once again is Tadao "Sui[cide] Blade" Toda.

Fifty-six of Japan's top [ken]doist competed in this tour[na]ment. Last year's champ[ion] Taro Yano, 7th-dan, was [...]nted by another 7th-dan, T[...]hiko Miyamoto.

The champion, Toda has b[een] an outstanding kendoka since [...] public school days. He was [...] former Captain of the [...] University kendo club.

B.C. Nisei Will Be New Jockey At Fort Erie Track

TORONTO. — Tak Inouye, a 26-year-old Japanese - Canadian who is a native of Duncan, B.C., will be one of the new jockeys to appear at Fort Erie race track when the Canadian thoroughbred racing season opens April 3.

The little rider, who will appear on an Ontario track for the first time, is currently at Woodbine race track here every morning galloping horses for anyone who will give him a mount.

"I plan to stay for the year," said Inouye, who has been racing on U.S. circuits the last three years, "as long as they don't starve me out." By that he means as long as he gets mounts.

Last year he rode only four months, but still managed to chalk up 43 wins. A spill at Detroit resulted in a broken shoulder that had to be pinned. When he returned to the saddle too quickly the pin loosened and he was forced to quit for the balance of the year.

Unlike many riders, Inouye doesn't have a weight problem. He rides at 107-108 and the other morning weighed only 110 despite the long layoff with the broken shoulder.

Ted Hayashi scores 2 for Yamada win

TORONTO. — Ted Hayashi, moved up from his usual defence position to the forward line and fired two goals to pace Yamada Studio to a 2-1 victory over Japan Camera Centre.

This was the first of three games in last week's Toronto Japanese Hockey League action.

Victory moved the Photographers back into second place two points back of league-leading Dufferin Cleaners.

Benny Murata tallied the lone Japan Camera goal.

The game featured a barrel of penalties with Yamada picking up eight of the 11 sentences handed out.

George Nishikawa lifted the puck into the Mickey Sato net with just 15 seconds remaining in the game to pick up a three-goal hat-trick and give Dufferin Cleaners a 3-2 victory over Mickey Sato Insurance.

Bob Nishikawa had tallied midway through the final frame to tie the game at 2-2 to set the stage for George Nishikawa's dramatic winner.

The husky winger had tallied once in each of the first and second periods to twice give the Cleaners the lead, but Mickey Sato managed to tie the score each time. Fred Kotani tied the count in the second period for Sato and Bob Nishikawa in the final stanza.

The afternoon's final game also had its touch of drama as Glen Katsuyama fired two goals, the second coming with just a minute and a half left in the game, to give Stadium Garage a 3-3 tie with Ritz Kinoshita Insurance.

John Tohana tallied twice for the Insurancemen while Roy Kobayashi added the other marker. John Fujiwara scored the other Garage goal.

* * *

TEAM STANDINGS

	W	L	T	Pts
Dufferin Cleaners	10	4	3	23
Yamada Studio	9	5	3	21
Mickey Sato Insur.	8	5	4	20
Japan Camera Centre	7	9	1	15
Ritz Kinoshita Insur.	4	8	5	13
Stadium Garage	3	10	4	10

GAMES TOMORROW

2 p.m. Ritz Kinoshita Insurance vs Yamada Studio.

3 p.m. Dufferin Cleaners vs Stadium Garage.

4 p.m. Japan Camera vs Mickey Sato Insurance.

Rendokan To Ho[ld] Boys Junior Op[en] Judo Tourname[nt]

HAMILTON. — The Rend[okan] Judo Academy will hold th[e] Junior Boys Open Invitat[ional] Championship Judo Tourna[ment] for boys 16 years and under, [at] the Jewish Community Ce[ntre] 57 Delaware Avenue, (corner [of]) Sanford and Delaware Ave[nue] Hamilton, Ontario, on March [...] at 7:00 P.M.

Everyone is invited to att[end].

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
321 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5001 — OX. 1-[...] (Res.)

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1305
366-5300 [...]-6302 (Res.)

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

DARRYL'S
RUG MAINTENANCE SERVICE
BROADLOOM & UPHOLSTERY
CLEANING
ON LOCATION OR IN OUR PLANT
Call For Free Estimates
KEN IWAI 444-6943

Crown Life
Gertrude Urale
AGENCY
Office — 3101 Bathurst
Phone: 783-4281
Home phone: HL 7-[...]

幸福な家族

武者小路實篤

（八十五）

『綾子さまお川上さんに愛されるのはあたりまえすぎると思いますわ。そうしてそう言つては失禮かも知れませんが、川上さんのような方を綾子さんが、夢中に愛していらつしやる方が可笑しい位ですわ』

『よくもぬけぬけとそんなことを言うのね、親分の親分の川上さんをつかまえて川上さんのような方とは何事ですか。千津さんこそ私の兄のようなキ印に夢中になつて、自分の方がすつぽんで、私のあの馬鹿な兄を月のように思つているのこそ可笑しいわ』

『おや、正藏様の惡口を妹さんのくせにおつしやるの あんないいお立派な方が何處にありますか、あるなら探していらつしやい』

『川上さんの方がどんなに上か知れないわ』

『それは川上さんもいい方でしょうが、正藏様と比較するのはどうかと思いますわ』

『よくもそんな失禮なことを言いますね。川上の方が立派だとおつしやい』

『そんなウソは言えませんわ』

『よし、もう承知しないか

すぎますよ』

『あなたこそ川上さんには勿体ないわ。私なんか正藏樣の下女で丁度いいのよ。綾子さんは川上さんの女王のようなものだわ』

『あなたは兄の天使よ。兄の方がすつぽんよ』

『この罰あたり』

『よくも親分を罰あたりと言つたな、もう子分なんかにしてやらないから』

『正藏様の妹だと思うから子分になつて上げたのよ。あんないいお兄様のことを惡口なんかおつしやる方を私だつて親分とは思いませんわ』

『よくも本當のことを言つたな』

二人はにらみあつた。そうして殆んど同時に吹き出した。

『私を親分と思わないつて本當』

『思いますわ、思いますわでも正藏様の惡口は私の前で言わないで頂戴』

『川上さんの惡口を言うからよ』

『川上さんの惡口言つた覺えないわ。綾子さんをほめただけよ』

『それがいけない』

『それならごめん下さい』

『それなら親分の言うこと

『それでも』

『親分の言うことは絶對に聞くとおつしやつたじやありませんか』

『それなら、ききますわ』

千津は丁寧にお辭儀して忍び泣きした。綾子も涙ぐんだ。しばらくして綾子は言つた。

『千津さん』

『はい』

『もし私がね、兄と結婚したらいけないと言つたらあなたは聞く』

『私の親分はそんなことはおつしやらないにきまつていますわ』

『こら、こら』

千津は媚びをふくんで嬉しそうに笑つた。

親睦會賑う

フレザバレー日系合同教會便り

【サレー】一月末日、サレー教區總會開催。樺山牧師が司會し教會婦人會、土曜學校及び會計報告等承認後マクウイリアムス引退牧師を當教會の名譽牧師に推せんの件は滿場一致で承認し役員選擧を行つた。

△長老二名留任三木、門田△會計丸山、補佐西畑△記錄係高島△役員鈴木、露木△部會連絡係丸山夫人。

二月十四日全教區役員會を開催、部會監督リン氏司會、ニクソン牧師運營に關して說明協議の結果これを

新崎。婦人方の持ち寄りの茶菓の饗應。續いて二式は濱氏司会。喉自慢、合唱、餘興等續出、なかでもマク先生のからたちの花、石渡氏の琵琶歌はあの年齢でと顔を見比べる程であつた。最後にミス灘波により總領事館提供の映畫、現在日本の最高速交通施設の實況及び皇太子殿下御夫妻のメキシコ御訪問等をみて会衆一同感激に滿され樂しく散會した。（サレー生）

青柳會の催し

青柳會では來る十四日(日)午後四時からト市佛教會で先亡者追悼法要を營みその後階下で総会と親睦会を行うが、種々の餘興を用意している。

●寄付感謝(一)

カムループス佛教會

左の諸氏より御寄付を頂き厚く御禮申上げます。合掌（一九六四年一月より同十二月まで、敬稱略）

△五弗 特別寄付 井上ローイ
△百弗 息結婚記念 西村義雄
△二十五弗 息女結婚記念（アル州ローズメリー）弘中魁助
△十弗 先祖供養 上田恒彥
△十弗 父母三十七年記念 平スエノ
△十弗 特別寄付 生山国太郎
△五弗 息結婚記念 西山ヒデ
△十弗 特別寄付（レベルストック市）庄司榮三郎

△十弗 歸国記念 前田太平
△十二弗 特別寄付 晩市ライト切符販賣代理店
△二十弗 特別寄付（スチブストン）岡野秀雄
△十弗 特別寄付（アルダーグローブ）石川勇
△三十弗 特別寄付 スチブストン佛敎會・同佛教婦人会
△三十弗 特別寄付 晩市佛教会・同佛教婦人会
十弗 息女結婚記念（バーノン市）堤 博
△二十弗 息結婚記念 本門吉次郎
△十弗 移動記念 龍神松次郎
△十弗 亡息三十三回忌 小谷シマ
△三十弗 移轉記念 山田新太郎
△五弗 特別寄付 堀トメ
△十弗 息女結婚記念 中島政之
△五弗 特別寄付 北川源造
△十弗 訪問記念（アル州レニャー）大濱きみ
△五弗 特別寄付 廣渡卯壯
△十弗 息結婚記念 西村喜十郎
△五弗 特別寄付 前田武雄
△五弗 特別寄付 井上ローイ
△ローソク及び線香 濱口常吉
△花ビン二個 森山ミキ
△線香四箱（晩市）山家純三
△切花（ノースカムループス）アカデミー花屋

金光教春季靈祭

來る三月十四日(日)午後二時より春季靈祭並に祥月靈神及び在加日系先亡者の合同慰靈祭を奉仕致します一般の參拜を歡迎致します

◇場所 黑田初美氏宅
1361 Pape Ave., Toronto Phone HO. 1-6275

トロント佛教會（バーサスト街九一八）

花 上品にアレンクするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS 540 Eglinton Ave. W., Toronto, Ont. Phone HU. 9-4664

日系人歡迎 おいしい支那料理をもつて結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園 BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

辯護士 大家一夫
ト市カールトン街二ルーム一八〇五
電話 三六六一六三八八 自宅 二九三一四二八一

辯護士 ノータリパブリック 倉田ルーシン（クインズ・カウンシル）
（土曜日營業は十月から四月まで）
トロント市西リツチモンド街六二（テンプル・ビル內）五一二號室
電話 イーエム六一三三三三 自宅 アール・オー一セー三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 ト市ヴイクトリア街三二一番地

IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR ...LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダへ渡航する人々に各會社の切符の取次と、渡航者の際の證明書類一切を致します。左記呼寄りの案内書を御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社 岩田鉄一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN 136 Elizabeth St., Toronto, Ont. Phone EM. 3-[illegible]

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0456
CATERING TO Wedding, Club Banquets Private Dining Rooms
皆様おなじみの中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーティ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス（華園）
電話エムユー一一六六二四

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St. Vancouver, B.C.
家庭の幸福を守る生命保險つき貯蓄法
クラウン生命をお選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇 矢田源一郎
電話 三二五一二五二八 六八二一六五二一

市協將來の抱負

齋木領事もその貢献に祝意

二月二十八日開催されたトロント市協（チャプター）の總會には、トロント地方勞働省管内の人権擁護委員会主事アラン・ボロダオイ氏が出席して演説し、仕事口や住居その他に関する人種差別を取除くための運動を果敢に遂行して大なる効果をあげている同委員會の活動につき「この委員会のやり方は、人権擁護法違反者を處罰するよりも、どこまでも說得によってその非を改めさせる」にあることと、種々の實例をもって說明し、

兄弟愛はまことに美しくよいことではあるが、人種的差別と戦うには、それだけでは足りず、まだまだ法律を有効に働かせて、その熱意につとめなければならない

点を強調し、日系カナダ人からこの差別が報告されたのは未だ僅かに二件だけであるが、躊躇せずに報告してこの運動の推進に協力してもらいたいと訴えた。

齋木領事も祝辭

總會は佐矢ミッツ氏が司会し、今井會長が新年度の市協活動の中心題目を、ウエルフェア、ジュニア・ゼーシー、シーエー組織などの青年問題、移民、教育において進みたいとの抱負を述べ、会務や会計報告が行なわれた後が一世部の川尻会長も挨拶した。また齋木領事も列席して祝辭を述べ、

高き理想と目標を掲げて進んでいる市協は、日系[illegible]向上のために寄與しているものであり、日本のよき傳統を受けついで多年の努力により、信用できる市民としての評判をかち得ている諸君は、良心的なカナダ市民としてカナダの進展にも貢献しているのである

ことを指摘し「このよき仕事を進めて行くのに、さらに努力を續けられたい」と[illegible]協力すると結んだ。

今井會長再選

役員選挙では十八名の評議員と十三名の『ウォーキング・コミテー』を挙げたのち、会長以下次の如く選定した。

△會長…今井ジョージ△副会長…佐藤ローイ、井上幹子△会計…渡辺グレース、藤原ジャネット△通信幹事…西村デニース△記録幹事…佐々木フミ、永井マーナ。

番氏が晩市總領事に

元ウ市駐在領事であつた人

約七年前、ウイニペッグ駐在領事であつた番徹夫氏（アジア局參事官外務參事官）は三月一日付バンクーバー總領事に任命された。番總領事は鳥取縣出身、明治四十二年生れで當年五十六才、最近までカルカッタ總領事をつとめた人で、トロントの齋木領事とはデスクを並べて外務省で働いたじつこんの間柄。齋木氏の五年先輩である。

カナダ移住に就いて

和歌山縣から代表者が來加

カナダへの日本人移民再開の折柄、和歌山縣議會議員で海外協會理事の丸山弘氏と、同縣移民課中山榮市氏が米國經由ト市を十三日夜着、三日間滞在中ナイアガラ見物のほか縣人と会談して同縣人のカナダ移住について相談することになっている。兩氏は十七日朝空路晩市に向う予定。

モーターサイクル展

ト市で日本四大メーカーが

ト市トレード・センターでは日本の四大メーカー、本田、川崎、鈴木及び山葉製造の『モーターサイクル展』を同センターで三月八日から二十日まで行う。初日はこれら十九種モーターサイクルの行列行進を正午から行い、ブロア街からヤング街に出て、ヤング街に下り、ユニバシティ街をのぼってセンターにもどるコースをとる。

日本のモーターサイクルは最近カナダでも各都市にみかけられており、經濟的で能率との好評がつけられつつあるが、なにしろ一ギャロンで二百五十哩走るという。ト市からナイアガラ見物をして歸るのに一ギャロンあれば十分ということになるわけ。

[illegible]では會長に[illegible]田夫人を再選、二十五名の評議員を挙げ、夕食を共にしてダンスを楽しんだ。

和歌山縣人海外協會成る

【晩市】和歌山縣人海外協會は創立總会をこのほど晩市日系人ホールで開催した會則作成、多數の会員をもつて左の役員を選出した。新入会者を歡迎している。

△會長 田中元吉△副会長 村上眞吾△議長（会長、副会長兼任）△監事 西濱直治△会計 黛光林七△監査役 原新一 江上彦次郎△評議員 濱口博 大岡正二 新田喜太郎 田辺謙治 那須克英 田中純一 濱清太郎 中田精一 内田顯三郎 中島安松 堀井眞太郎 吉田嘉一

△事務所晩市パウエル街三二四番地（田中商店内）

如月クラブ

活動ワクを擴張

如月クラブは去る日曜日第十五回定期總會を開いて会務・會計報告や來るべき十五周年記念会準備委員会等の報告を受け、△詩吟会をクラブの一部門とする△日系信用組合（その趣旨は如月クラブ設置者）との協力△新らしい移民に對する社交機關としての活動や二世を会員に組織等の問題を協議した。会合には日系信用組合の親員會長、大塚副会長、有馬幹事も出席して組合とクラブの

人事消息

出生

▲オ州ドン・ミルスの吾田部實氏夫人は二月二十五日、トロントウエルスレー病院で女兒を出産した。ノーマンと、アイドレちゃんの妹さんである。

結婚

▲ト市の木山力藏氏夫妻の長女八千代さんとエドモントンの中村修藏氏夫妻の令息ハル夫氏は、このほどトロントで結婚式をあげた。

▲トロントの[illegible]川[illegible]男氏夫妻[illegible]アラン[illegible]氏と同市の船本祥子夫人の長女シャロン美子嬢は一月三十日日系合同教会で眞田牧師により結婚式をあげ、フォーシーズン・ホテルで披露、サン[illegible]ーに新婚旅行、ト市に新居を構えた。

妻 アサ子（五六歳）儀

今年五月以來病院にて療養中の處二月十九日突然心臓マヒにて他界致しました事を生前御知己の皆様に謹んでお知らせ致します。追って二十二日午後二時晩市のチャペル・オブ・チャイム葬儀社に於て三井牧師司式の下に告別式執行の際は御多忙中にも拘らず多数の皆様が御會葬下され御丁重なる弔辞、弔電、過分な供花、香料を賜り、かつまた生前中は御交誼と度々のお見舞を賜り誠に有難く厚く御禮申し上げます。實は一々参堂御挨拶申すべき筈の處混雜にまぎれ御名前もれあるやも存せず略儀ながら紙上を借りて御禮申し上げます。

喪主 永田 [illegible]
長男 永田 [illegible]
妻 みどり
女婿 門永 [illegible]
妻 順子
二女 永田ユリ子
在日 實弟 永田 [illegible]二
在日 實妹 寺本 フユ
義姉 重松 [illegible]子
義兄 重松 [illegible]
妻 ナオ
姉 遠藤 [illegible]
妻 ナル
親族 一同
友人 一同
鳥取縣人[illegible]会
晩市日系人合同教会 婦人會

求 電話シーエッチ[illegible]一〇三（的場）

求 ガーデン働き二、三名入用。電話四六三—〇七〇三（有座）へ。

求 經験あるガーデン働き數名及びドライバー。電話アールオー二—六五八五（トロント）

求 ガーデン働き數名。できるだけステディの人を望む。電話アールオー七—六三六二（岡本ボール）

月ぎめ[illegible]

●主要雑誌リスト——△大衆向き…小説新潮、小説倶楽部、講談倶楽部、面白倶楽部、小說の泉、讀切雑誌、傑作倶楽部、讀切倶楽部、讀切時代劇集、大衆小說、時代小説、週刊新潮、讀切文庫、讀切實話、讀切讀物、オール讀物、別冊ニュース特報、漫畫ストーリー、實話の[illegible]、婦人の記録△映畫物…平凡、明星△婦人物…主婦の友、婦人クラブ、主婦と生活、婦人生活、婦人公論△綜合及び文學…中央公論、文藝春秋、[illegible]小說新潮、文藝朝日、日本[illegible]△[illegible]、スポーツ、相撲、アサヒカメラ、カメラ毎日、英文[illegible]、リーダーズ・ダイジェスト△各種週刊誌

●[illegible]

[illegible] BOOK TRADING CO. [illegible]

フルヤ春の観光プログラム

▼第五回フルヤ春の訪日観光團 一九六五年四月十一日出發

▼弘法大師千百五十年記念法要 高野山訪日観光團 一九六五年四月四日出發

●冬のバケーションにバーミューダ、フロリダ、メキシコをおすすめします。お申し込みは早目にご連絡下さい。

フルヤ・トラベル・サービス

FURUYA TRAVEL SERVICE
[illegible] SPADINA AVE. [illegible]
PHONE [illegible]

★定評ある古屋の優秀米★

特選優秀米 チェリスター米

ますます好評の 松印白米

（いずれも百斤、五十斤、二十五斤入）

●新着品—春の酒粕（板粕） 松タケ本煮 松タケ飯の素 鯨尾羽毛

日本食品は早くて確実な古屋で

古屋貿易會社

FURUYA TRADING CO. LTD.
[illegible] SPADINA AVE. TORONTO [illegible] ONT.
PHONE: WA. [illegible]

日系移民のあと

（下）

カナダが日本からの『技術移民』を誘致するにいたった原因・経緯を大まかに言ってみれば、次のごとくなるのではあるまいか。

第二次大戦中に進んだカナダの工業化は、戦後も續いて進展した。それに必要なる技術者をカナダは、暫くの間はヨーロッパから求めることができた。しかし間もなく、そのヨーロッパも復興・繁栄してきて、向うでも技術者が不足してカナダの求めに應ずることができなくなった。もちろんカナダでも技術者の養成には意を注いでいるものの、カナダから米国への技術者や學者の流出が甚だしくて悩みの種となっている。だいたい技術者の奪い合いは世界的な現象とでも言うべきところである。そこで目を注がれたのが日本。──すぐれた日本の技術と日系カナダ人の聲價、兩々相まって信頼・安心して招致できる日本からの技術移民誘致ということになったのである。これはカナダの希望通りに運ぶとしても、英佛系を主としてヨーロッパ系を大部分とするカナダ國民の構成要素に大なる變化を來たす心配はないからである。

これよりさき、カナダ政府は一九六二年二月（當時は進歩保守黨）移民法施行細則を改正した。それは一口に言えば『技術移民招致』の道を開けたもので、在來カナダが入國を認める移民選擇の基礎を人種においていたものを『技術』に書きかえた点で、しごく体裁はよくなったけれども、實質的にいかほど變改が見られるかには疑問があろう。

この改正を發表した移民大臣も『これによってカナダへの移民の型──國民の構成要素が大々的に變るとは予期しない』と言明していたし、良識ある人々も、『新規定は額面上では人種的差別を取り除いたように見えるけれども事實上で古い規定と變りはない。それは、むしろ技術を必要とするところから技術者を奪おうとするようなものだ』と

て、技術のない移民をも受け入れて、ここで彼等に技術を授け訓練すべき責任をカナダも持たねばならぬのだと言っていた。

日系人にのみ関して言えば、カナダが必要とし入國の資格を認める技術者が、ヨーロッパ系なみに差別なく移住できるようになっただけであり、技術者は家族移民として家族も同伴（或いは後で呼寄せ）できるように取り扱われてはいるようだが、カナダにいる日系市民の家族や親戚を日本から呼び寄せることには依然として差別が存續している。カナダの爲政者に將來を見る經綸があるならば日系カナダ人の家族・親戚をはじめ、學生としてカナダに入國を希望する者は、これを世話するものがある場合、大いに奨勵して、今後に備える人材を養成することに意を注ぐべきであろう。カナダにそれだけの力と素地がないとは言えまい。

日本からカナダへの技術者移住に關連して、日本の人に申しあげたいことや日系カナダ人へのサゼッションなど、まだ書かねばならぬことがあるが、それらは別項とすることにし、これは尻切れトンボみたようになったままながら、ここで終りと致します。

梅月生

外交はこうして進められている

（三）

では大、公使館や總領事館、領事館は、どんな仕事をしているのであろうか。

（イ）大、公使館の場合

一、接受國（駐在國）において派遣國を代表する。

二、接受國において、國

する。

四、接受國の諸事情を合法的な手段で觀察し、これらを派遣國の政府に報告する。

五、派遣國と接受國との間の友好關係を促進し、か

先機関であると同時に、日本政府の代表機関である。

接受國政府との關係においては、その行動、見解などは、當然、日本政府の行動、見解と目される。その責任は重かつ大である。また、接受國と本國に關係するいっさいの事柄をとり扱うので、窓口はきわめて廣

示会などもやっている。また觀光案内所のような仕事もある。その内容は政治、軍事、經濟、文化の諸般に及んでいる。

したがって外交官は外交をやるばかりではない。ときには展覧会や映畫会のPRマン、接客係、ときには觀光ガイド、通譯なども務

または公使だけである。參事官、書記官などは大、公使の随員である。その任務は大、公使の仕事を補佐することにあり、それ自身、一國を正式に代表する資格も權限もない。大使、公使の公邸がその國の國旗をかかげ、その公用車だけが國旗の掲揚を認められているのはこのためである。このように一國を代表する權限をもっている大使、公使には、通常それぞれ特命全權大使、特命全權公使というかめしい肩書がついている。とはいえ、大、公使が本國の外務大臣の指揮監督

下にあることはいうまでもない。

だが、日本の大、公使館が十分なスタッフを擁しているわけではない。むしろ貧弱なスタッフで仕事をしている場合が多い。現に五名以下の館員しかもっていない大使館は二十九館を数えている。だからといってこれら大使館の仕事がそれほど少ないのではない。最小限の陣容で一〇〇パーセント以上の活動をしているのが、現在の大、公使館の

[illegible]籍、國籍、査證などのいわゆる領事事務を行なうのが[illegible]である。總領事館、領事館を置いていない場合は大、公使館がその仕事をあわせ行なっている。

その主な仕事は、次の通りである。

一、派遣國の國民を保護し、その權利および利益を擁護する。

二、商業、職業、文化、教育および科學にかんする事柄について、派遣國の利益を助長する。

三、國籍にかんする屆出を受理する。

四、派遣國の國民を登録し、出生又は死亡の通告を登録し又は受理する。

五、査證および旅券などに關する事務を取り扱う。

六、派遣國の國民が接受國の領域内で死亡した場合その遺產および財產の移轉に關する事務を取り扱う。

貸室 二室及び道具つきキッチン、バスルーム、グラージ。トロント市中心街にあり、電話九二四－九九八一。

歓迎會お知らせ

今回、和歌山縣議會議員、海外協會理事丸山弘氏と事民課長中山幸市氏をトロントに迎えるにあたり、次の通り歓迎會を催しますので早目に野田（ニッサオー一一一九二〇）又は中路（アールオー七－四九九六）にご出席を通知下さい。

今日時 來る十四日（日）

MARUTEN BEST

天

好評の
白味噌
醤油
清酒
醸造元

國寶ローズ新米多量入荷
（八十斤、五十斤、二十五斤入り）
最寄り商店でお求め下さい

食料雜貨 直輸入 天野商會
T. AMANO CO. LTD., (Importers & Exporters)
1139 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C.
Telephone MUtual 4-9718

本社印刷部特約の
ボケー招待状ライン
◎婚約、結婚、その他社交パーティーの招待状、通知状、謝状その他鮮明印刷。注文を頂いてから一週間後に仕上げます。
◎商業用印刷としてレターヘッド、アナウンスメント、状袋、名刺など
◎各團体のダンス・チケット、カードその他迅速に御用命に應じます。
……カタログ・ブックを本社してごらん下さい。
ニューカナデアン

おすすめ下さい
ニュー カナデアン
購讀料──一ヵ年七弗
　　　　　六ヵ月四弗
THE NEW CANADIAN
479 QUEEN STREET WEST
TORONTO 2-B, ONT.
……………………
……………………
……………………
料金同封……（後から送金）□

ニューカナデアン
THE NEW CANADIAN
479 Queen St. W., Toronto 2-B, Ont.
Phone EM. 5-5035

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗(前金) 一年七弗(前金)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

調査中の不正事件 中心人物が脱獄す

ファアブロー司法相の辞任迫る

【オタワ】カナダ恩給法案を逐一審議したり、カナダ勞働法案について質問應答をくり返していたオタワ議會は、今週爆弾的な事件突發によっててんやわんやの騒ぎとなり、ファアブロー司法大臣の即時辞任を要求する聲が野黨から叫びあげられるにいたっている。

突發事件というのは、北米で麻藥賣買團の総ボスと目されており、モ市のボードー監獄に收容されているルシエン・リバードが、もう一人の囚人アンドレー・ドロシャーと組んで、まるで筋書通りの監獄脱出に成功したとのニュースが二日夜報道されたことである。

リバートをめぐってオタワ政府の高官がワイロをうけた疑いがあり、それを調査するため夕州最高裁のドリアン判事が任命され、ほとんど連日の如く『ドリアン裁判』が大々的に報じられ、またオタワ議會でもとりあげられていた折柄、ワイロ事件の中心人物が脱走したから、議會は大さわぎとなったわけである。

一方、米國當局では米國内でリバートが暗躍して麻藥を密賣するため所持していた麻藥を押えたことから、リバートの身柄引渡しを要求しているのであるが、カナダ側がそれにおいそれと應ぜず、カナダ内のワイロ事件が一應片づいたら、米國に引き渡すつもりであったところ、監獄からうまく脱出したことで、米國側は渋い顔を示し『なんというだらしなさだ』と憤激している有様である。

この脱出事件でオタワのファアブロー司法大臣は野黨各派から一齊攻撃をうけて引責辞任を迫られているが、ファアブロー司法大臣は『リバートはケベック當局の責任下にあって、われわれの關與するところでない』と苦しい辯解を行っているが、この事件はかなり大きな余波を起し、或は政府を総辞職に追いやるのではないかとさえ觀測されている。

半數閣僚が訪日

ピーシー州が貿易伸張願つて

【晩市】ベネット・ピーシー州首相は對日貿易を大巾に伸張することを目的に、閣僚の約半數を引きつれて今春經濟使節として訪日する準備をととのえている。

ベネット首相はカナダから日本に輸出している主要物資の大部分は西部カナダが產出するもので、ピーシー州としては大いに日本との貿易を擴大すべきであり、同時にピーシー州が日本からもっと買わねばならないことを確認し『貿易はやりとりである』ことに同意している。

日本の原子力船

七社入札に應ぜず隨意契約で

【東京時事通信】松浦運輸相は今週、閣議後の記者會見で次のように述べた。

(一)原子力船第一の建造は造船工業會のあっせんを經て三菱重工に原子爐、造船の二部門を隨意契約により建造させることに閣議の意見が一致した。契約は年度内に行なう。

(二)三菱重工は犠牲になってでも原子爐をつくってもよいといっているので、建船もあわせ契約した方がよい、という意見が強かった。建造にあたって不足資金は補正予算を組むなり、原子力船開發事業團の寄付によって補いたい。

【東京時事通信】日本原子力船開發事業團は原子力船第一船の建造に關し、二日指名造船七社を招いて再入札を行なったが、一社も應札しなかった。このため事業團は同時契約方式を指名競爭制の隨意契約制に切り替え、對象を三菱重工にしぼって建造契約の交渉を進めることになった。

氷ミミズ出る

【オタワ】カナダ北極の愛嬌者ウークタビック(ラクロク)がカナダ土產の寵兒となっているが、こんどはシクシと呼ばれる氷ミミズをおもちゃにして近く市場に出す。長さ十五インチは狸の毛でつくられたグロテスクなもの。

旅費無料 移民呼べ

五十万に對して

【ハミルトン】オ州ツアール・エスタート・ボードのエブラム・ワイビ會長は今週當地でカナダは今后五年間に心要とする五十万の新移民受入れのため、彼等に無料輪送を提供すべきだと主張した。同氏によると『來年春には勞働力不足の赤信號がすでに出ている。我々はもっと移民を必要とすることは明白で、彼等をカナダに呼ぶため、無料で運び込むことを當局は眞剣に考えるべきだ』というのである。

日本人の義勇兵志願

憲法上で拘束される

【東京時事通信】高辻法制局長官は二日の衆院予算委で竹本孫一氏(民社)の『國連警察軍は憲法上いかなる疑義があるか、また個々の日本人が義勇兵の形で出ていく場合はどうか』との質問に答え、次のように述べた。

(一)將來一つの國際社會ができ、國家を超越した形で秩序維持に當たる場合は憲法上問題はない。

(二)しかし朝鮮戰爭の際の國連軍のようなものには憲法上多大の疑問がある。

(三)個人として義勇兵で出ていく場合は憲法第九條の問題でないが、そこに國の意思が働くときは憲法上の問題になる。

【東京時事通信】橋本官房長官は二日の記者會見で同日の衆院予算委における『國連警察軍と憲法上の問題』に關する高辻法制局長官の答辯に關連して次のように語った。

國連が武力による國際紛爭に巻き込まれる場合、政府ばかりでなく、國民個人としても憲法の規定により國連軍への参加は拘束される。もちろん自衛隊の海外派兵も禁止されている。技術者などが武力行使に關係することも拘束される。したがって憲法第九條を厳密に解釈すれば、日本の國連軍への寄与は國連維持費の分担金など經濟面の協力に限られるわけだ。ただし國連軍などの要請により、例えば、紛爭後の現場の事後處理などに參加できるかどうかの問題は將來の余地がある。

幼兒死亡率

カナダは最高

【オタワ】カナダの國民保健週間は來る十四日から二十日までとされているが、この週間に先立ち、カナダ政府當局はカナダ幼兒は兩親の不注意のため毎年數千人が死亡していると發表した。

△一九六二年度における生後一年以内の死亡數は一万二千九百四十一△一九六〇年から六二年度までに十才以下の子供のアクシデント死亡數は三千八百二十二。△カナダの幼兒死亡率は世界十三カ國にくらべて最高で一千人に對し二十八人の死亡率。スエーデン及びオランダはこの率は一千人に對しわずか十五。

米大使館襲う

モスクワ

【モスクワ】ソ連首都に留學中の約二千人の東洋系學生は四日、米大使館前で暴動し、ソ連軍隊の騎馬警官が出動して退散させたが、双方に數名の負傷者を出した。

東洋系留學生(主に中共)は米國の北ベトナム爆撃に反對デモを行ったもので、米大使館に向けて投石、百七十の窓ガラスを破壊、レンガを赤、青、黒色のインキでべっとり塗りつけた。待ちかまえた六百人の警官ラインを學生群が突破して亂暴をはたらいたもの。

コーラー米大使は直ちにグロムイコ外相に嚴重抗議を申し入れ、米大使館が當然受けるべき保護が不完全であるというのに對し、ソ連側もこの事件に遺憾の意を表明、大使館の破損弁償を約束した。

中共が一バイ喰された

巧妙ないたずら油繪

【北京】巧妙なイタズラで中共當局は怒りとおどろきの眞只中におかれている。中共當局が、これは立派な繪だと押印した油繪はたちまち色刷りされて全國の各學校、圖書館、各家庭に配布され、一九六四年度の『青年中國』雜誌の裏面カバーにまで印刷された。

ところがその後、『前進せよ、我もついて行く』と題するこの油繪は一見、社會主義國家に適した勇敢なスタイルで、若者たちが旗の下に突撃で行進しているものだが、よく吟味したところ木の枝の小枝に『蔣介石万歳、共產主義を殺せ』という漢字がうまく伏されているのがわかった。

それというので當局は同繪の回收に躍起となる一方、雜誌『中國青年』は發行されないことにし、特に外人には、この事件を話すことを嚴禁したと中共特有の[illegible]している。

日航機脚が出ず

羽田で大さわぎ

【東京】二十六日午後、日本航空國内線の東京發札幌行ジェット機が、乘員の外乘客百二十四人を乗せたまま車輪が出なくなり、[illegible]のため東京・羽田空港に引返すという騒ぎがあった。同機は羽田へ引返す途中、千葉縣佐倉市上空を旋回中に車輪が出なくなったため、東京をたってから三時間十三分で無事に羽田に着陸したが、乘客は色を失い、羽田でも化學消防車や救急車が待機するなどの大騒ぎ。

▽來る十二日から二十日までトロント市共進會場で行われるスポーツメンズ・ショウに出[illegible] 日本製乗用車、[illegible]自動車、新しいタイプのスピーンダー・リール、[illegible]み式(タス・ソレーラー、[illegible]グレハウンド・レーメ、[illegible]ドアインを[illegible]あるよう[illegible]

Saturday, March 6, 196
Personal Note
Births
DON MILLS, Ont. — Mr. a[nd] Mrs. Minoru Yatabe of Don Mi[lls] are happy to announce the a[r]rival of a sister for Norman a[nd] Deidre on February 25th at t[he] Wellesley Hospital.
Mother and daughter doi[ng] fine.
DRIVE SAFELY AND LIVE!
FIRE — THEFT — AUTO
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632
OR
PL. 5-7317
TORONTO JAPANE[SE]
SUNDAY,
11:30 A.M. Eng[lish]
11:30 A.M. Su[nday]
The Rev. Minoru S[...]
A HEARTY WELCOME TO ALL
中華料理 GOLDEN
Chop S[uey]
CATERING FO[R]
ONLY AUTHENTIC C[...]
SPECIAL BUSINE[SS]
FROM 11:30
DAILY MON[...]
For Reservations
Take Out Service
EM. 8-2475
11:30 A.
SUNDAY 12
Welcome Japane[se]
KWON[G]
CHOP SU[EY]
Special Attention
EM. 2-0029 For He
126 Elizabeth Stre[et]
Catering to Wedding B[...]
Seating
ALL-WAY
MEMBE[R]
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
TORONTO 421
TOSH NISHIJIMA
Night Calls: PL
SMALL S
C.O.D.

al Notes Across Canada

nt. — Mr. and
oe of Don Mills
nounce the ar-
or Norman and
ry 25th at the
l.
laughter doing

Marriages

FUNE-MASUKAWA

TORONTO. — Miss Sharon Hideko Fune, daughter of Mrs. Shizuye Fune of Toronto, and Mr. Allan Toshiyuki Masukawa, son of Mr. and Mrs. Toshio Masukawa, were married on Jan. 30, 1965 at the Japanese United Church. Ceremony was officiated by the Rev. M. Takata.

Following a reception at the Four Season's Motor Hotel, the couple left for a honeymoon in Nassau. They will reside at 69 Woodthorpe Ave. in Toronto.

AFELY
IVE!

T — AUTO
lt
OSHITA
uses of
NCE
9-2632
7317

OFFICE EM. 4-1384 EM. 4-1385 RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 8-1386
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1008 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, MARCH 7, 1965
1:30 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
Rev. Minoru Stephen Takada, B.A., B.D.
COME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

LDEN DRAGON 金龍酒家
Chop Suey House
TERING FOR ANY OCCASION
UTHENTIC CHINESE FOODS SERVED
AL BUSINESSMEN'S LUNCHEON
FROM 11:30 A.M. TO 4 P.M.
AILY MONDAY TO FRIDAY
ons 131A Dundas St. W.
rice Toronto 2, Ontario
11:30 A.M. TO 3 A.M.
SUNDAY 12 NOON TO 1 A.M.

ome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
P SUEY TAVERN
al Attention on Take Out Orders
029 For Reservations EM. 2-4322
izabeth Street at Dundas, Toronto
Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

L-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
SHINGLING
HING SHEET METAL WORK
TO 421-3374 NISEI OWNED
MA "COVERING ONTARIO"
Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

LL SHOE SIZES

NEW WINTER BOOTS
Ladies' shoes from 1 up to 11
Men's Scott McHales 6 up to 14
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

KEG NEWS

Results of Van. Nisei 5-pin boling. Sat. League, February 20th, 1965.

"A" DIVISION: Ginza Curios 37—87; Philco Dist. Co. * 34—98; Biltmore Const. Co. 28—85; Screencraft Printing Co. 28—71; Kami Insurance * 26—55; Barry's Trophies 25—74; Wayen Diner 24—69; Regent TV 22—71; Sun Life 22—62; Vanguard Trailers 20—71; K. Iwata Travel Service * 16—81; Dick's Chevron Service * 12—70.

"B" DIVISION: Redden Net Co. * 33—108; First Investors 32—77; Mitsubishi International 30—72; Koby's Collision Repairs 27—79; W. and K. Gardens 23—67; Fraserview Const. Co. * 20—79; Slev. Auto-Marine * 20—85; Broadway Florist 11—40.

* — Teams already qualified for the play-off in the 1st half.

"A" CLASS: Jack Yamamoto 852 (323); Mas Hatanaka 816; Koichi Kitagawa 814 (357); Joe Kuramoto 790 (320); Kayo Inouye 777; Bob Yamaoka 775 (302); Greg Nishi 774; Yukito Maruno 758 (322); Jim Akune 756.

LADIES: Geri Fujisawa 726; Mary Shinde 703 (330).

"B" CLASS: Frank Nozaki 873 (324); Mr. F. Tsuji 805 (312, 320); Tosh Tabata 758; Fuji Miki 706 (328); Tad Ikeda 680; Dick Tabata 668; Harry Ryomoto 668.

LADIES: Joyce Murata 627; Reiko Kobayashi 620.

"C" CLASS: Mitz Kazuta 777 (315); Ken Haraga 677; Ted Hirose 657; Yutaka Hamade 628; Don Mayede 611; Ted Yamasaki 605.

LADIES: Kim Kitagawa 621; Morry Maruno 618; Hisako Nishihama 604.

* * *

SUNDAY FAMILY LEAGUE TEN PIN BOWLING SCORES. Feb. 21, MEN: Tak Sonoda 589 (208, 220); Ken Miyasaki 558; Russ Murata 542; Harry Hayashi 533; Ken Asano 521; Akira Sagawa 503.

LADIES: Mita Miyasaki 598 (228, 201); Yoshi Oda 494; Barbara Nikaido 487; Rose Akiyama 484; Shiri Miyasaki 474; Amy Shiga 471; Terrie Watanabe 460; Tosh Sogawa 458; Jeanne Akayo 451.

Feb. 28. MEN: Tak Sonoda 546; Herb Miyasaki 534; Ken Miyasaki 525; Frank Miyasaki 523; Harry Hayashi 521; Joe Oda 520.

LADIES: Amy Shiga 499; Mita Miyasaki 490; Toshi Yamashita 490; Yoshi Oda 438; Shiri Miyasaki 485; Anne Tanino 463; Terrie Watanabe 460.

S.T.L.

* * *

SCARBORO NISEI MIXED TEN PIN LEAGUE. RESULTS FOR Feb. 26, 1965.

MEN: Harry Hayashi 589 (201, 202); Tom Sumi 578 (201, 210); Eddie Sasaki574 (200, 204); Sam Terashita 567 (222); Frank Wakida 564 (202); Harry Nobuto 556 (209); Sho Mori 555 (218, 205); Tom Madakoro 553; Moza Matsumoto 552 (205); Roy Tanaka 549; Frank Kitazaki 537 (201); Ben Mori 537 (205); Tets Seki 521.

WOMEN: Gloria Wakida 497; Nobbi Fujimoto 470; Amy Wakayama 470; Nancy Mori 468; Gwen Cockburn 464; Kathy Yamamoto 451.

* * *

THE SCARBORO NISEI TEN PIN LEAGUE RESULTS FOR FEB. 19. MEN: Gene Shinya 665 (234, 213, 218); Frank Kitazaki 606 (212, 201); Ben Mori 583 (256); Tom Madakoro 579 (220); Tom Sumi 573 (212); Tets Seki 572 (211); Fred Campitelli 568 (233); Mas Kuroda 548 (212); Harry Hayashi 546 (204); George Isozaki 528 (203); Sam Maehara 525; Sho Mori 523.

WOMEN: Mila Miyazaki 480; Hideko Nakata 453; Tye Yamamura 439; Shirley Eto 434; Betty Hatanaka 422.

R.M.

* * *

FRIDAY NIGHT BOWLING RESULTS: FEB. 26, MEN: George Masuda 614, 224, 221; Ken Izumi 591, 211, 201; Jim Kitamura 573, 204; Terry Doi 564; Joe Doi 564; Ken Katai 545, 200; Jack Watanabe 544, 221; Frank Hatanaba 539; Wayne Kimura 539, 201; Roger Wright 537, 211; Ko Minakata 536; Eeiji Nakai 534; Les Doi 533; Ed Utsunomiya 532, 220; Yosh Murata 531, 202.

LADIES: Shirley Aihoshi 498; Rhoda Masuda 490; Jean Yoshida 478; Terrie Yamanaka 475; Mary Ebata 474; Toby Yonemitsu 458; Sally Hatanaka 452.

A.T.

* * *

TORONTO NISEI TEN PIN SUNDAY MIXED BOWLING LEAGUE. SUNDAY FEBRUARY 28th. MEN: Ken Doi 654 (223, 239); Joe Tsujimoto 616 (223, 202); Bob Kamoi 593 (235); George Masuda 592 (234); Terry Hamade 553 (224); Nobby Doyama 553; Jim Morita 550; Ken Kaneko 549; Tom Hamade 542 (202); Tom Madokoro 539; Clare Ward 529; Roger Wright 523; Kayo Shigetami 526; Ken Katai 520 (202).

LADIES: Lucy Coombes 508; Rhoda Masuda 507; Terrie Yamanaka 438; Gloria Wakida 473; Jean Yoshida 457; Shirley Aihoshi 442; Mary Usami 442; Mary Mitsuki 434; Mary Murata 430

T.Y.

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-3041
Res: HO. 6-7062
... AVE., TORONTO

Dates and Doings

J.C.C. Centre Presents "Bad Sleep Well" March 7th

TORONTO. — The Japanese Canadian Cultural Centre Film Society's selection for this Sunday, March 7th is "The Bad Sleep Well". Considered as one of the best films in this year's series, this movie starts at 3 p.m. at the New Yorker Theatre, Yonge and Bloor.

The film, starring popular Toshio Mifune, is by the Toho Company Limited with direction by the great Akira Kurosawa.

The Japanese title for "The Bad Sleep Well" is "Waruiyatsu Hodo Yoku Nemuru."

J.C. Cultural Centre

* * *

Free Taxi Service To Centre For Teens to 20 Dance

TORONTO.—All those contemplating coming to the J.C. Cultural Centre's "Teens and Twenties" dance slated for Saturday, March 6th starting 8 p.m. can receive free taxi service from the Don Mills Road and Eglinton bus stop to the Centre steps. This service will take place between 7:30 and 9 p.m.

A special treat will be the introduction of some new steps by Mr. Archie Miyashita, dance instructor. Music will be supplied by Johnny Kunitomo and his band.

All young people from Toronto, Hamilton, and neighboring areas are most welcome to attend.

Price is only $1.25 a head. Locale is 123 Wynford Drive, Don Mills, Ont.

J.C. Cultural Centre

* * *

Annual Sansei Talent Revue Slated For April 25th

TORONTO. — The Japanese Canadian Cultural Centre will present its second Annual Sansei Talent Revue on Saturday, April 25th at 2:00 p.m.

Last June some 400 people attended the Talent Revue and were impressed with the generally high quality of Sansei talent. It was also noted that there were other budding artists who were not listed in the program.

In order that everyone is represented this year, invitation is extended to all contest and award winners to come forward to make this the greatest assembly of Sansei talent ever. It is not a contest, but an exhibition of various talents, be it in song, tap-dance, ballet, instrumentals, and baton twirling.

In order to allow more people the opportunity to observe these highly talented Sansei, it was decided to have two different performances put on two different days. Radio and TV talent scouts have been invited to attend this event.

All award winning Sansei performers are requested to submit his or her name to the Cultural Centre office so that an entry form can be immediately mailed out.

J.C. Cultural Centre

* * *

J.C.C.C. Women's Aux. Elects Mrs. Adachi Pres.

DON MILLS, Ont.—At the general meeting of the J.C.C. Women's Auxiliary on Feb. 28th, Mrs. P. Adachi was elected President. Other officers are: Past Pres., Mrs. Y. Kobayashi; Vice Pres., Mmes. Y. Fukushima, H. Hagino; Sec., Mrs. M. Miike; Treas., Mrs. Y. Nakamura; Issei Rep., Mrs. T. Miyamoto; Mem. and Pub., Mrs. K. Marubashi; Tel. Con., Mmes. S. Sato, H. Kawaguchi, T. Nishimura; Soc. Con., Mmes. M. Yamamura, S. Kadoguchi, M. Okawara, K. Aida, R. Kutsukake, A. Tateyama, T. Ikeda, M. Nakashima, T. Kishimoto.

As she passed on her presidential duties, Mrs. Kobayashi expressed her appreciation for the support given by the group during the year to the many projects undertaken by the auxiliary and hoped that the same enthusiasm would continue for future projects, some already underway.

New members would be most welcome and to those who are interested in W.A. work, but feel reluctant to join due to transportation difficulties or family ties, there are other areas besides active duty in the Centre's kitchen brigade, in which your help would be appreciated.

The treasury has benefited from sewing bees held at individual homes where an enjoyable evening can be spent exchanging ideas. Those interested please call Mrs. K. Marubashi, 759-8794.

Mrs. K. Marubashi

* * *

Kamloops Wowen's Buddhist Group Plays Host.

KAMLOOPS.—The Kamloops and District Buddhist Women's Association was host for the B.C. Buddhist Ladies League convention last fall in conjunction with B.C. Young Buddhist League and the B.C. Buddhist Church Society conventions. More than 200 attended a buffet luncheon provided by the chapter on this occasion.

Other activities during the year included a banquet sponsored by the Kamloops Buddhist Church Society for the senior Japanese Canadian citizens.

Mrs. S. Wakabayashi is president of the Kamloops and District Buddhist Women's Association.

Other executive members are Mrs. K. Kato, vice-president; Mrs. H. Uyeda, secretary with Mrs. K. Yamada as her assistant; Mrs. T. Goto, treasurer; and Mrs. M. Kodama and Mrs. K. Tahara, auditors.

Mrs. Y. Iwasaki is in charge of arrangements for social events, assisted by Mr. H. Yamakawa, Mrs. Y. Kawabata, Mrs. Kobayashi, Mrs. B. Tabata, Mrs. N. Kitamura, Mrs. C. Ohashi, Mrs. K. Uyeyama, Mrs. C. Nishimura.

Representatives for districts 1 to 11 are, respectively, Mrs. K. Nishizaki, Mrs. H. Yokome, Mrs. K. Takemoto, Mrs. O. Kaston, Miss M. Matsumura, Mrs. F. Tanaka, Mrs. Y. Hirowatari, Mrs. S. Sawada, Mrs. G. Mochizuki, Mrs. E. Omatsu, Mrs. S. Sakaki and Mrs. Tani of Monte Lake.

How Much Do Japan's Top Movie Stars Make?

By GEORGE LUIKER

TOKYO.—How much do movie stars in Japan make per picture? Quite a bit by local standards, but "totemo sukoshi" compared with name stars abroad.

Italy's Claudia Cardinale both astounded and dismayed local film stars when she casually revealed her salary per picture was the equivalent of a hundred million yen. Top stars in some countries draw $500,000 or 180,000,000 yen while in Japan no one is even within hailing distance of the figure. There are not even 10,000,000 yen stars.

The actual sums paid to the stars are top secret known only to movie companies and the tax office, but we checked with several people in the business, those in the know, and here is what we arrived at.

The highest paid star in Japan is undisputedly, Hideko Takamine, the actress whose career spans some thirty years, and one of the few performers who made a successful conversion from child to adult without the usual awkward years career intermission. She demands, and receives some 5 million yen for her services, and has a reputation for not settling for anything less. Most film companies desire her services but in the current slump-ridden industry few can afford her price. Miss Takamine is content with making a couple of choice pictures a year.

The second highest paid is Toshiro Mifune, Japan's No. 1 international star, who receives in the neighborhood of 3 million per film. The virile star also limits his appearances to 2 or 3 pictures, so his earnings do not total as much as other lesser paid stars who make double or triple the number of films.

Any star drawing 2 million or more is considered "A" class. Included in this category are: **Mariko Okada**, sole representative from Shochiku, whose recent marriage apparently has not hurt her popularity. (**Keiji Sada** was also a top moneymaker but he died last year in a tragic automobile accident); **Toshiro Mifune, Hisaya Morishige, Frankie Sakai, Tatsuya Mihashi** (who appeared with **Frank Sinatra** in the gripping war drama "None But The Brave"), **Junzaburo Ban** from Toho and its subsidiary Tokyo Eiga; **Ayako Wakao, Shintaro Katsu, Raizo Ichikawa**, from Daiei; Toei has Samurai swashbucklers **Kinnosuke Nakamura, Hashizo Okawa, Chiezo Kataoka, Utaemon Ichikawa** plus **Koji Tsuruta**, versatile actor who is equally at home in period as well as modern settings; Nikkatsu's representatives are tough-guy movie idols **Yujiro Ishihara** and **Akira Kobayashi**, and sweet-girl-next-door **Sayuri Yoshinaga**.

Among the unaffiliated stars who are in the "A" category are **Chikage Awashima, Ineko Arima, Hitoshi Ueki**, and **Tatsuya Nakadai**.

Those who draw a million to almost 2 million are the "B" class. This category includes: Shochiku, **Miyuki Kuwano**; Toho, **Yoko Tsukasa, Michiyo Aratama, Keiju Kobayashi** and **Akira Takarada**; Daiei, **Eiji Funakoshi** and **Ganjiro Nakamura**; Toei, **Ken Takakura** (husband of **Chiemi Eri**), **Rentaro Mikuni, Tetsuro Tamba** (who starred recently in "The Seventh Dawn" with **William Holden** and for which he made considerably more than what he normally does), **Ryutaro Otomo** and **Ryunosuke Tsukigata**; Nikkatsu, **Jo Shishido** and **Ruriko Asaoka**.

Those stars who are close to the one million mark are **Shima Iwashita, Yuriko Hoshi, Reiko Dan, Yoshiko Sakuma, Yoshiko Mita, Yuzo Kayama, Jiro Tamiya** and **Hideaki Nitani**.

Performers who had achieved success on television prior to their debuts in movies like **Isamu Nagato** and **Mariko Kaga** are relatively modestly paid, something like 500,000 yen or less. Young songstress-actress **Chiyoko Homma** despite her tremendous popularity is receiving not more than 200,000 yen.

Veteran performers, stars of yesterday, still command premium prices for their services while the younger, newer faces no matter how talented do not receive salaries in proportion to their popularity. This is peculiar to Japan, we think, as for example in the U.S. popularity is the ever-important factor in determining salary. Here, past achievement and glories figure strongly in the price tag.

Japan Theatre . . .

(Cont. From Page 1)

casionally stages foreign plays According to Yukio Mishima, who tranlated "La Tosca" for this company, modern plays are easy to understand and are enjoyed by the masses.

MINGEI

The third and youngest of the major modern theatrical groups is the Mingei, formed about 12 years ago. It has 177 actors and actresses under its wing.

One of the most significant trends in Japan's Modern theatrical arts today is that a large number of promising young actors and actresses are being developed. In contrast, the doors to the classical theatre are closed to newcomers as a rule, permitting entry to a limited few. Most of the approximately 500 universities and colleges in Japan today have dramatic clubs. There are some universities which have as many as five drama groups. Most of the members of these clubs join modern theatrical groups after their graduation.

Travel Arrangements

Anywhere — Anytime

BRINGING SOMEONE OVER?

Call for Reservations or Information

T. KAMEOKA

K. Iwata Travel Service

113 McCaul St., TORONTO

Lucien C. Kurata, Q.C.

BARRISTER and SOLICITOR

NOTARY PUBLIC

TORONTO

U.S. Flag Lifter On Iwo Jima Presents Widow Of Japan General With Island Rock

TOKYO. — One of the six American marines who raised the U.S. flag atop Mt. Suribachi on Iwo Jima 20 years ago presented a small rock to the widow of the Japanese commander who committed suicide on the historic island.

Rene Gagnon, 39, recently made a sentimental journey to the island with his wife, Pauline, and son, Rene, Jr.

He brought back the rock and presented it to Mrs. Yoshi Kuribayashi, widow of the late Lt. Gen. Tadamachi Kuribayashi, at Tokyo's International Airport before he left for his home in Hooksett, N.H.

It was the second meeting for the Gagnons and Mrs. Kuribayashi.

Request of Widow

Gagnon met with Mrs. Kuribayashi in Tokyo when he stopped here en route to Iwo Jima.

The Japanese widow asked the ex-marine to take some flowers to be placed at the site of the monument for the Japanese war dead on the island and that he bring back a rock as a memento of her husband.

The body of the late general has not been recovered.

The Gagnons also met with Taro Kuribayashi, the son of Gen. and Mrs. Kuribayashi who was three years old at the time of the Iwo Jima battle. He now works at the U.S. air base at Tachikawa on the suburbs of Tokyo.

The Gagnons and Mrs. Kuribayashi spent a few minutes together at the airport. The Japanese widow showed the American couple an album containing letters and sketches sent by the late general. Some of the letters were addressed to his son.

Gagnon, now an employee of Northwest Airlines, also met with newsmen and commented on his visit to the island.

Island Not The Same

"The experience I had on the island was rather unbelievable," he said. "The island was all overgrown. You could hardly believe it was the same island.

"It was all grass. It's being cleaned up all the time. There were a few caves left and there were some battle equipment but the evidence of the war was disappearing fast.

"It was not like I figured it would be. It was all grown over and beautiful. It didn't look the same at all."

Gagnon said he remembered some parts of the island although he stayed there only six hours.

"I remembered the foot of Mt. Suribachi very well," he added. "We spent four days there."

Asked about the fighting ability of the Japanese soldiers, Gagnon said, "pretty tough. I thought they were very brave."

He said he received a free trip from his company that took him as far as Tokyo. From Tokyo, Gagnon, his wife and son were flown to Iwo Jima as guests of the U.S. military.

Gagnon is one of two surviving members of the six marines who raised the flag. The three died in action and one died in the United States.

Japan Women On T.V.

TORONTO. — "Stronger Since The War?" — a one-hour documentary study of the status of women in Japan — will be seen over the CBC-TV network this Monday, March 8th at 8:00 p.m.

Bike Zealot Wins Big & Loses Bigger

TOKYO. — In the storied city of Toyama, a bicycle-racing zealot dropped dead after hitting a jackpot with the longest shot of the day.

The tragic accident involved factory worker Otojiro Miyata, 48, of that city, who had placed a wager of 500 yen in the final race of the day and copped a windfall of 46,900 yen.

He raced to the window to claim his win and kept right on going. He failed to step on the brake in time, banged his head against the window and died on the spot.

Kobe Sets Up Fund For Merry Widows

TOKYO. — In the sunny city of Kobe, the prefectural assembly of Hyogo recently set a fatherly precedent in local government administration by providing an official O.K. for a project "Merry Widow fund."

The fund, the first one of its kind ever dreamed up in the country, is designed to "enable as many widows as possible to marry again and make a fresh start in life."

Any widow contemplating matrimony has but to file an application form, and then the local government of the prefecture will offer loans up to 30,000 yen for "marriage preparations."

But that's not all. In order to make it easy to pay back the debts, the government will grant half-a-year's grace after the wedding and then the beneficiaries will be asked to pay in a monthly installment of only 1,500 yen.

"Any widow is eligible to be a beneficiary of the fund," said a prefectural government welfare department official. "No matter how old or young."

It is a good policy to have the RIGHT POLICY

Consult

WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS

Yonge Street, Toronto

Phone WA. 1-

Hyland Flowers

proprietor

JON ONODERA

HU. 9-4654 — HU. 1-8806

(Business) (Residence)

540 Eglinton Ave. W.

Toronto

Yamada STUDIO

PHOTOGRAPHY

YONGE ST.

THE NEW CANADIAN

T. UMEZUKI, Publisher, TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION

479 QUEEN ST. WEST Toronto 2-B, Ont.

CLASSIFIED

Female Help Wanted

GIRL wanted for senior stenographic position. Some legal experience preferable. Phone — 364-4451 (Toronto).

Male Help Wanted

GENERAL gardener helper wanted. Please phone CH. 1-4103, Mr. (Toronto).

EXPERIENCED garden helpers driver wanted. Please phone RO. (Toronto).

CLASS "A" motor mechanics and part-truck transmission and personnel. Excellent wages. Apply 9-4962 evenings and weekends (Toronto).

Domestic Help Wanted

EXPERIENCED general for executive's Forest Hill home. Small adult family. Private room and bath. RU. 1-7154 (Toronto).

House For Sale

WANT to save realtor? Nine room house. Previously listed $17,900. Now for sale privately $16,900. Near dale hospital just off Broadview. Call HO. 5-2751 for appointment.

YOUR BLOOD the greatest gift of all

Mickey S. Sato

Insurance

LIFE & GENERAL

Office—763-4261

Res.—RE. 1-0863

Those In Toll Area Call—RO 6-3840

TORIC OPTICAL

OPTOMETRISTS

Complete Care For Your Eyes

110 West Hastings St.

VANCOUVER, B.C.

TH

Ar

Vol. XXIX—No. 19

Queen of the

TORONTO.—Recently selec... andy Leigh, an attractive ... ntario, will reign over the ... portsmen's Show in the Coli... Archery competitions will be... ghts include acrobatic dolphin... ... car and extensive displa...

American Nise... Dying Ex-Black...

By HIRO HISHIKI

LOS ANGELES. — It seem... ather strange that the wir... ervices failed to cover detail... ertaining to the Nisei woma... mbracing Malcolm X when h... as shot (Feb. 21) in a Harlem ... uditorium.

But, apparently the ex-Black ... uslim leader was still alive and... d not know he was bleeding... hen Mary Kochiyama ran u... nto the stage and to his side.

Friends here recognized he... gure as she stood to one sid... the newspaper photos distri... ted by wirephoto shortly afte... e fatal shooting.

Mary, a former resident o... n Pedro, is the daughter o... ichi Nakahara, a prewar shi... andler who used to supply... ores for all the NYK and OSK... assenger liners that plied acros... e Pacific before the war. He... as quite a well known figure.

Her brother Peter, now a suc... ssful attorney in San Jose, and... e held the distinction of being... e best known boy-girl set o... as in these parts.

They graduated from San Ped... High School in 1939 and Mary ... always a popular girl i... ose days.

In fact, she is the only gir... have been awarded a varsity... ter in football at San Pedro... honorary, of course—but i... cated the tremendous follow... g she had even then.

During the war she was the... eetheart" of the 442nd and ... ber of years ago Mary wa... ed by the vets at their con...

When she visited her hometow... y the town declared ... y Nakahara Day" and ... ed her with gifts. A car deale... e her the free use of a bran... w car during her visit.